

057 uyas hmrapas 玩樂歌  
Nori Nawi 廖阿香, 64 歲

- <1> mima smaemay 誰有能耐？  
誰 承擔  
mima smaemay 誰有能耐？  
誰 承擔
- <2> mqabang ku be latu 我是挑織的織品（喻勤勞）  
麻布 我 助詞 挑織  
mqabang ku be latu 我是挑織的織品（喻勤勞）  
麻布 我 助詞 挑織
- <3> mima smaemay 誰有能耐？  
誰 承擔  
mima smaemay 誰有能耐？  
誰 承擔
- <4> msari ku bi ribuk 我是鬆軟可口的芋頭  
芋頭（統稱） 我 助詞 芋頭（品種）  
msari ku bi ribuk 我是鬆軟可口的芋頭  
芋頭（統稱） 我 助詞 芋頭（品種）
- <5> mima smaemay 誰有能耐？  
誰 承擔  
mima smaemay 誰有能耐？  
誰 承擔
- <6> mqoric ku bi ibuy 我是可口美味的幼鼠  
老鼠 我 助詞 小的  
mqoric ku bi ibuy 我是可口美味的幼鼠  
老鼠 我 助詞 小的
- <7> mima smaemay 誰有能耐？  
誰 承擔  
mima smaemay 誰有能耐？  
誰 承擔
- <8> mbabaw ku be Iya 我的能力比 Iya 強  
上面 我 助詞 男子名  
mbabaw ku be iya 我比能力比 Iya 強  
上面 我 助詞 男子名
- <9> mima smaemay 誰有能耐？  
誰 承擔

mima smaemay	誰 承擔	誰有能耐？
<10>ini ku smemay da	沒有我 承擔 助詞	我已經沒有能耐（我老了）
ini ku smemay da	沒有我 承擔 助詞	我已經沒有能耐（我老了）
<11>mima smaekan	誰 吃	誰有能耐？
mima smaekan	誰 吃	誰有能耐？
<12>wauwa ku bisorin	女子 我 20-30 歲	我是年輕的女子
wauwa ku bisorin	女子 我 20-30 歲	我是年輕的女子
<13> mima smaekan	誰 吃	誰有能耐？
mima smaekan	誰 吃	誰有能耐？
<14>mrisaw ku skrekan	男子 我 黝黑	我是勤勞的男子
mrisaw ku skrekan	男子 我 黝黑	我是勤勞的男子
<15> mima smaekan	誰 吃	誰有能耐？
mima smaekan	誰 吃	誰有能耐？
<16>muyas kana bsiyus	唱歌 都 蟋蟀	蟋蟀全都在唱歌
muyas kana bsiyus	唱歌 都 蟋蟀	蟋蟀全都在唱歌
<17> mima smaekan	誰 吃	誰有能耐？
mima smaekan	誰 吃	誰有能耐？
<18>muyas kana ka lungay	唱歌 都 助詞 猴子	猴子全都在唱歌
muyas kana ka lungay	唱歌 都 助詞 猴子	猴子全都在唱歌

<19> mima smaekan 誰 吃 mima smaekan 誰 吃	誰有能耐？  誰有能耐？
<20>mhakaw ku bi robo 網 我 助詞 蜘蛛 mhakaw ku bi robo 網 我 助詞 蜘蛛	我是編網的蜘蛛（喻勤勞）  我是編網的蜘蛛（喻勤勞）
<21> mima smaekan 誰 吃 mima smaekan 誰 吃	誰有能耐？  誰有能耐？
<22>mrutu quru ka pungaw 滾 圓 助詞 推糞金龜 mrutu quru ka pungaw 滾 圓 助詞 推糞金龜	我是滾圓的推糞金龜（喻勤勞）  我是滾圓的推糞金龜（喻勤勞）
<23> mima smaekan 誰 吃 mima smaekan 誰 吃	誰有能耐？  誰有能耐？
<24>ma so bi smhulis 怎會 這樣 如此 有趣 ma so bi smhulis 怎會 這樣 如此 有趣	這麼有趣  這麼有趣
<25> mima smaekan 誰 吃 mima smaekan 誰 吃	誰有能耐？  誰有能耐？
<26>swayay ta da kini 再會 我們 助詞 這樣 swayay ta da kini 再會 我們 助詞 這樣	我們再會吧！  我們再會吧！
<27> mima smaekan 誰 吃 mima smaekan 誰 吃	誰有能耐？  誰有能耐？
<28>iya shungi uyas 不要 忘記 歌曲	不要忘了唱歌

iya shungi uyas  
不要 忘記 歌曲

<29> mima smaekan  
誰 吃  
mima smaekan  
誰 吃

<30> muda hini uyas mu  
到 這裡 歌曲 我  
muda hini uyas mu  
到 這裡 歌曲 我

不要忘了唱歌

誰有能耐？

誰有能耐？

我的歌到此為止

我的歌到此為止